

Aux élèves candidat·e·s à la maturité  
avec mention bilingue français-allemand

Burier, le 19 novembre 2024

## TM 2026 Travail de maturité pour les élèves en filière bilingue – Calendrier

Dans le cadre de l'obtention de la maturité avec mention bilingue, le travail de maturité doit être préparé, rédigé et soutenu en allemand. Dans la mesure du possible, le travail doit questionner un sujet en lien avec le monde germanophone – littéraire, culturel, scientifique, sportif, etc. – et peut être effectué selon différentes manières dont les plus communes sont les suivantes.

**A. Le travail de maturité est effectué entièrement dans le gymnase d'accueil.**  
Cette possibilité n'est réalisable que si l'élève se trouve dans un système scolaire proposant ce type de travail. Dans ce cas, le travail de maturité est complètement géré par le gymnase d'accueil selon son propre calendrier. Au moment du retour, nous enregistrons l'évaluation finale en exigeant un document certificatif officiel ainsi qu'un exemplaire électronique du travail pour l'archivage. Dans certains cas, nous nous réservons le droit de demander un complément afin d'assurer la compatibilité du travail avec notre système scolaire.

**B. Le travail de maturité est effectué à Burier selon le calendrier spécifique.**  
L'élève commence ses recherches dans son gymnase d'accueil (nombreuses sources en allemand), établit des contacts avec un·e maître·sse répondant·e à Burier (en principe la maîtresse ou le maître d'allemand) et réalise son travail au moment du retour selon un calendrier spécifique réservé aux élèves de la filière bilingue (voir ci-dessous).

**C. Le travail de maturité est effectué à Burier selon le calendrier régulier.**  
Cette possibilité implique de travailler à distance et de manière régulière avec un maître répondant à Burier (en principe la maîtresse ou le maître d'allemand). Au moment du retour, le travail de maturité et la préparation de sa défense orale s'ajoutent au travail de rattrapage important exigé par les autres disciplines. Cette possibilité n'est pas recommandée.

	Calendrier régulier	Calendrier spécifique
Début du TM	Janvier 2025	Janvier 2025
Reddition du TM	Octobre 2025	Mars 2026
Défense orale	Décembre 2025	

A noter qu'il incombe à l'élève de rester en contact avec le gymnase de Burier et d'informer les différent·e·s répondant·e·s au sujet du travail de maturité.

L'élève ..... élaborera son travail de maturité selon le modèle  
 A  B  C

Choix définitif à envoyer à Mme Erdme Palkus, maîtresse répondante des maturités bilingues français-allemand au Gymnase de Burier, d'ici au [15 décembre 2024](#).



Carine Gaillard Ballandras, doyenne